

**Informacija o
potpisivanju Adenduma br.7 Ugovora o konsultantskim uslugama za vršenje stručnog
nadzora nad izvođenjem radova na izgradnji tunela i rekonstrukciji puta Berane -
Kolašin, dionica Lubnice – Jezerine, br. 7880 – ITF - 43060 od 8.12.2016.godine**

Uprava za saobraćaj, shodno članu 13 Zakona o putevima („Sl. list CG“, br. 82/2020 i 140/2022), te članu 37 Uredbe o organizaciji i načinu rada državne uprave („Sl.list CG“, br. 49/2022, 52/2022, 56/2022, 82/2022, 110/2022 i 139/2022, 102/2023, 113/2023), upravlja projektom izgradnje puta Lubnice-Jezerine.

Uprava za saobraćaj se obratila Ministarstvu saobraćaja i pomorstva dopisom broj 02-4953/1 od 05.04.2024. godine, za potpisivanje Adenduma br.7 Ugovora o konsultantskim uslugama za vršenje stručnog nadzora nad izvođenjem radova na izgradnji tunela i rekonstrukciji puta Berane - Kolašin, dionica Lubnice – Jezerine, br. 7880 – ITF - 43060 od 8.12.2016. godine.

Ugovor o konsultantskim uslugama za vršenje stručnog nadzora nad izvođenjem radova na izgradnji tunela i rekonstrukciji puta Berane - Kolašin, dionica Lubnice – Jezerine, br. 7880 – ITF - 43060 potpisan je sa Konsultantom Joint Venture IRD Engineering S.r.l. (Italija) & DBA Progetti S.p.A. (Italija) dana 08.12.2016. godine, na iznos od 1.269.600,00 € bez PDV-a i rokom od 65 kalendarskih mjeseci odnosno do 08.05.2022. godine.

Tokom realizacije Ugovora potpisani su sljedeći adendumi:

- Adendum br.1 Ugovora, koji se odnosi na zamjenu vođe tima, zaključen je dana 13.02.2017. godine,
- Adendum br.2 Ugovora, koji se odnosi na promjenu Banke Konsultanta, zaključen je dana 27.03.2017. godine,
- Adendum br.3 Ugovora, koji se odnosi na zamjenu ključnog eksperta za tunele, zaključen je dana 25.01.2018. godine,
- Adendum br.4 Ugovora, koji se odnosi na povećanje vrijednosti u iznosu od 794.800,00 € bez PDV-a i produženjem roka važenja Ugovora do 06.04.2024.godine, zaključen je dana 04.03.2020. godine,
- Adendum br.5 Ugovora, koji se odnosi na zamjenu ključnog eksperta za puteve, zaključen je dana 30.11.2021. godine,
- Adendum br.6 Ugovora, koji se odnosi na dodatno povećanje vrijednosti u iznosu od 479.765,00 € sa PDV-om i produženje roka važenja Ugovora do 30.09.2025.godine, zaključen je dana 27.07.2022. godine.

Ugovorni rok za pružanje konsultantskih usluga obuhvata 1 mjesec prije izgradnje; period izgradnje; 24 mjeseca garantnog perioda i 4 mjeseca nakon garantnog perioda za rad na konačnoj situaciji.

S obzirom da radovi na rekonstrukciji puta Lubnice-Jezerine i izgradnji tunela Klisura, nijesu završeni u ugovorenom roku, Uprava za saobraćaj je dopisom broj 02-4953/2 od 05.04.2024. godine dala saglasnost za produžetak roka pružanja usluga do 18.07.2026. godine i dodatnog plaćanja odnosno povećanja Ugovora za dodatnih 387.260,50 eura sa PDV-om te da se sa Konsultantom potpiše Adendum br.7 Ugovora (predlog u prilogu) koji bi sadržao sljedeće klauzule:

Ugovorena vrijednost konsultantskih usluga se povećava za dodatnih 320.050,00 € bez PDV-a. S obzirom na to da se dodatna sredstva obezbjeđuju iz Budžeta Crne Gore na ista će biti

- obračunat PDV u iznosu od 67.210,50 €, tako da povećanje vrijednosti Ugovora po Adendumu br.7 iznosi 387.260,50 € sa PDV-om,

Rok važenja Ugovora o konsultantskim uslugama produžava se do 18.07.2026. godine.

U vezi sa predmetnim projektom, Konsultant je dopisom br. MON003-IRD24-LT3 od 02.04.2024. godine, izjavio da prihvata sporazum o zaključenju Adenduma br. 7, koji podrazumijeva dodatni iznos od 387.260,50 eura sa PDV-om, za nastavak usluga do 18. jula 2026. godine.

**Naziv projekta: Crna Gora Projekat rekonstrukcije i unapređenja
lokalnih puteva**

ADENDUM br. 7

na

**KONSULTANTSKE USLUGE ZA NADZOR NAD IZGRADNJOM
TUNELA I REKONSTRUKCIJOM PUTA BERANE-KOLAŠIN,
DIONICA PUTA LUBNICE-JELOVICA**

Ugovor br. 7880 – IFT – 43060 od 8.12.2016. godine

između

Uprave za saobraćaj

(ranije Direkcija za saobraćaj Ministarstva saobraćaja i pomorstva)

i

Joint Venture IRD Engineering S.r.l. (Italija) & DBA PRO. S.p.A. (Italija)

ADENDUM br. 7

na

KONSULTANTSKE USLUGE ZA NADZOR NAD IZGRADNJOM TUNELA I REKONSTRUKCIJOM PUTA BERANE-KOLAŠIN, DIONICA PUTA LUBNICE- JELOVICA

između

Uprave za saobraćaj

(ranije Direkcija za saobraćaj Ministarstva saobraćaja i pomorstva)

(u daljem tekstu "Investitor") sa jedne strane

i

Joint Venture IRD Engineering S.r.l. (Italija) & DBA PRO. S.p.A. (Italija),

(u daljem tekstu "Konsultant") sa druge strane.

Ovaj ADENDUM (u daljem tekstu „Adendum br.7“) je sačinjen i zaključen dana [redacted].2024. godine.

S obzirom na to da je:

1. Ugovor o konsultantskim uslugama (u daljem tekstu „Ugovor“) potpisan između Investitora i Konsultanta dana 8.12.2016. godine za izvođenje nadzora nad izgradnjom tunela i rekonstrukcijom puta Berane-Kolašin, dionica puta Lubnice-Jelovica, poznat kao **Ugovor br. 7880 – IFT – 43060.**
2. Adendum br.1 Ugovora, koji se odnosi na zamjenu vođe tima, zaključen dana 13.02.2017.godine
3. Adendum br.2 Ugovora, koji se odnosi na promjenu Banke Konsultanta, zaključen dana 27.03.2017.godine
4. Adendum br.3 Ugovora, koji se odnosi na zamjenu ključnog eksperta za tunele, zaključen dana 25.01.2018.godine
5. Adendum br.4 Ugovora, koji se odnosi na povećanje vrijednosti i produženje roka važenja Ugovora, zaključen dana 4.03.2020.godine
6. Adendum br.5 Ugovora, koji se odnosi zamjenu ključnog eksperta za puteve, zaključen dana 30.11.2021.godine
7. Adendum br.6 Ugovora, koji se odnosi na povećanje vrijednosti i produženje roka važenja Ugovora, zaključen dana 27.07.2022.godine
8. Potvrda o prijemu radova izdata na dan 18.03.2024.godine

Investitor i Konsultant (u daljem tekstu „Ugovorne strane“) su se saglasili kako slijedi:

Član 1

Predmet Adenduma br. 7 su produženje roka važenja i povećanje vrijednosti Ugovora o Konsultantskim uslugama.

Član 2

Rok važenja Ugovora o konsultantskim uslugama br. 7880 – IFT – 43060 produžava se do 18.07.2026.godine i obuhvata 1 mjesec prije izgradnje; period izgradnje; 24 mjeseca garantnog perioda i 4 mjeseca nakon garantnog perioda za rad na konačnoj situaciji.

Član 3

Dosadašnja vrijednost Ugovora zajedno sa svim Adendumima iznosila je 2.544.165,00 € od čega je iznos od 2.064.400,00 € obezbjeđen iz kredita EBRD-a i na njega se ne plaća PDV, a iznos od 479.765,00 € je obezbjeđen iz Budžeta Crne Gore i u isti je uključen PDV u iznosu od 83.265,00 €.

Ovim Adendumom br.7 ugovorena vrijednost konsultantskih usluga se povećava za dodatnih 320.050,00 € bez PDV-a. S obzirom na to da se dodatna sredstva obezbjeđuju iz Budžeta Crne Gore na ista će biti obračunat PDV u iznosu od 67.210,50 €, tako da povećanje vrijednosti Ugovora po ovom Adendumu br.7 iznosi 387.260,50 € sa PDV-om.

Ukupna vrijednost Ugovora sada iznosi 2.931.425,50 €, od čega je 2.780.950,00 € bez PDV-a, a iznos PDV-a 150.475,50 €.

Član 4

Ovaj Adendum br.7 ne mijenja druge uslove Ugovora.

Smatra se da ovaj Adendum br.7 čini, čita se i tumači kao dio Ugovora.

Član 5

Ovaj Adendum br.7 postaje važeći i stupa na snagu nakon potpisivanja od Ugovorenih strana.

Član 6

Ovaj Adendum br.7 je sačinjen je u četiri (4) primjerka, po dva (2) za svaku stranu.

| | |
|--|--|
| Za i u ime Investitora Uprava za saobraćaj | Za i u ime Konsultanta JV IRD Engineering/DBA PRO. |
| Potpis: Gdin Radomir Vuksanović <i>Direktor</i> | Potpis: Gdin Paolo Orsini <i>Generalni direktor</i> |
| Datum: | Datum: |

| |
|--|
| Za i u ime JV partnera DBA PRO. S.p.A. |
| Potpis: Gdin Raffaele De Bettin <i>Pravni zastupnik</i> |
| Datum: |

**Project Name: Montenegro Local Roads Reconstruction and
Upgrade Project**

ADDENDUM No. 7

to the

**CONSULTING SERVICES FOR THE SUPERVISION OF
TUNNEL CONSTRUCTION AND ROAD RECONSTRUCTION
BERANE-KOLAŠIN, LUBNICE-JELOVICA ROAD SECTION**

Contract No. 7880 – IFT – 43060 Dated 8 December 2016

Between

Transport Administration

(the former Traffic Directorate of the Ministry of Transport and
Maritime Affairs)

And

Joint Venture IRD Engineering S.r.l. (Italy) & DBA PRO. S.p.A. (Italy)

ADDENDUM No. 7

to the

**CONSULTING SERVICES FOR THE SUPERVISION OF TUNNEL CONSTRUCTION
AND ROAD RECONSTRUCTION BERANE-KOLAŠIN, LUBNICE-JELOVICA ROAD
SECTION**

between

Transport Administration
(the former Traffic Directorate of the Ministry of Transport and Maritime Affairs)
(hereinafter called the “**Employer**”) on one part

and

Joint Venture IRD Engineering S.r.l. (Italy) & DBA PRO. S.p.A. (Italy),
(hereinafter called the “**Consultant**”) on the other part.

This ADDENDUM (hereinafter called the „**Addendum No.7**“) is made and entered into on
.....2024.

WHEREAS

1. The Contract for Consulting Services (hereinafter called the „**Contract**“) was signed between the Employer and the Consultant on 8 December 2016 to perform the supervision of tunnel construction and road reconstruction Berane-Kolašin, Lubnice-Jelovica road section, known as **the Contract No. 7880 – IFT – 43060**.
2. Addendum No. 1 of the Contract, which refers to the replacement of the Team Leader, was signed on 13 February 2017.
3. Addendum No. 2 of the Contract, which refers to the change of the Consultant's Bank, was signed on 27 March 2017.
4. Addendum No. 3 of the Contract, which refers to the replacement of the Key Expert for Tunnels, was signed on 25 January 2018.
5. Addendum No. 4 of the Contract, which refers to the increase in value and extension of the Time for Completion of the Contract, was signed on 4 March 2020.
6. Addendum No.5 of the Contract, which refers to the replacement of the Key Expert for Roads, was signed on 30 November 2021.
7. Addendum No.6 of the Contract, which refers to the increase in value and extension of the Time for Completion of the Contract, was signed on 27 July 2022.
8. Taking-Over Certificate was issued on 18 March 2024.

The Employer and the Consultants (hereinafter called the “**Contractual Parties**”) agreed as follows:

Article 1

The subject of Addendum No. 7 is the extension of the Time for Completion and the increase in value of the Contract for Consulting Services.

Article 2

The Time for Completion of the Contract for Consulting Services No. 7880 - IFT - 43060 is extended until 18 July 2026 and includes 1 month pre-construction; construction supervision; 24 months DNP and 4 months after the DNP for working on the final certificate.

Article 3

The current value of the Contract including all Addenda was 2,544,165.00 €, of which the amount of 2,064,400.00 € was provided from the EBRD loan and VAT is not payable on it, and the amount of 479,765.00 € was provided from of the Budget of Montenegro and it includes VAT in the amount of 83,265.00 €.

With this Addendum No. 7, the contracted value of consulting services is increased by the additional 320,050.00 € excluding VAT. Given that additional funds are provided from the Budget of Montenegro, VAT in the amount of 67,210.50 € will be calculated on them, so that the increase in the value of the Contract according to this Addendum No. 7 is 387,260.50 € including VAT.

The total value of the Contract now is 2,931,425.50 €, of which 2,780,950.00 € is excluding VAT, and the amount of VAT is 150,475.50 €.

Article 4

The present Addendum No. 7 does not modify any other terms of the Contract.
The present Addendum No. 7 is deemed to form, be read and be construed as part of the Contract.

Article 5

The present Addendum No. 7 shall become valid and effective upon signatures by the Contractual Parties.

Article 6

This Addendum No. 7 is made in four (4) copies, two (2) for each Party.

| | |
|--|--|
| For and on behalf of the Employer Transport Administration | For and on behalf of the Consultant JV IRD Engineering/ DBA PRO. |
| Signature: Mr. Radomir Vuksanović <i>Director</i> | Signature: Mr. Paolo Orsini <i>Managing Director</i> |
| Date: | Date: |

| |
|--|
| For and on behalf of the JV partner DBA PRO. S.p.A. |
| Signature: Mr. Raffaele De Bettin <i>Legal Representative</i> |
| Date: |